

JORNADA ELECTORAL DE HOY

Gran animación ante las urnas desde primeras horas de la mañana

A mediodía, la afluencia a las mesas electorales para con-

Ha habido conciencia electoral. Al filo de las ocho de la mañana comenzaban a constituirse las mesas electorales en los lugares designados al efecto, y al mismo tiempo eran ya numerosas las personas que anticipadamente se presentaban para emitir su voto. Sin embargo, el horario fijado para participar en estas elecciones de concejales y de consejeros locales era desde las nueve de la mañana hasta las cinco de la tarde.

Algunas amas de casa aprovecharon la primera salida hacia los establecimientos comerciales para depositar su sufragio, y empleados y obreros, antes de incorporarse a las tareas del día, también lo hicieron. "Opino que la aportación directa de la mujer, además de importante, es necesaria", declaraba ayer la Regidora de Prensa y Propaganda de la Sección Feminina en nuestro periódico, y somos testigos de esa participación real y efectiva a lo largo de toda esta mañana, como lo hemos sido de la de esa juventud dispuesta a colaborar, consciente y responsable de lo que es y significa la participación en las tareas públicas.

(Pasa a la página siguiente)

Afluencia de votantes en toda España



Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALIADOLID, martes 17 de noviembre de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 10.005 — Precio: 4 Ptas.



Los ancianos también supieron cumplir con su deber ciudadano acudiendo a votar, como estos que aparecen en esta foto de Carvajal.

PLENO DEL EPISCOPADO EL DIA 29

Entre sus temas figurará la distribución de los 600.000.000 de pesetas para aumentos del clero, dados por el Estado

MADRID. (PYRESA).—El día 29 se reúne la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Española, bajo la presidencia de monseñor Morcillo, arzobispo de Madrid-Alcalá, con objeto de ultimar los preparativos para el próximo pleno del Episcopado, que comenzará el día 29. Aunque no se ha dado a conocer oficialmente el orden del día medios allegados al Episcopado indican que, aparte del informe preceptivo de los presidentes de las diversas comisiones episcopales, es posible que, tras la carta de monseñor Morcillo a los obispos españoles, en la que les pidió su parecer sobre el proyecto de Ley Sindical y ante las diversas declaraciones colectivas y privadas de algunos miembros del Episcopado, este tema sea debatido por la Permanente. Por otra parte, las mismas fuentes indican que entre los temas más urgentes que requieren la atención del Episcopado figuran la renovación de los estatutos de la Conferencia Episcopal sobre los que trabajan varios equipos de técnicos, la seguridad social del clero a nivel nacional, las implicaciones que para los colegios de la Iglesia tiene la aplicación de la Ley General de Educación, el presupuesto de la Conferencia Episcopal para 1971 y la distribución entre el clero de los 600 millones de pesetas que para el bienio 1970-71 destinó el Estado en concepto de aumento de haberes, que todavía no han percibido los sacerdotes.

PARA EVACUAR A MILLONES DE VICTIMAS

PAKISTAN: LAS FUERZAS ARMADAS, EN PIE DE GUERRA

ORIENTAL.—Una parte de las superficies costeras de Pakistán oriental, aparece destruida después del terremoto. El 70 por 100 de las casas para una ha quedado reducido a ruinas.—(Telefoto Cifra).

PUEDEN HABER MUERTO 300.000 PERSONAS

DACCA (Pakistán oriental), 17. (Efe-Upi).—Las fuerzas armadas de Pakistán fueron colocadas ayer en pie de guerra para ayudar a 2.200.000 víctimas del ciclón y de la gigantesca

ola que devastó zonas costeras del Pakistán oriental el pasado jueves. Radio Pakistán ha fijado el número total de muertos en 41.000, pero los cálculos no oficiales señalan que tres-

cientos mil personas pueden haber muerto a consecuencia del desastre, que se estima pudiera ser el peor del siglo. La devastación ha sido tan completa que posiblemente transcurran meses antes de que se conozca su verdadera importancia, según dicen las autoridades encargadas de las misiones de ayuda.

El presidente pakistani, Ya Ya Kan, ha acudido en avión a las zonas afectadas para dirigir personalmente las operaciones de ayuda. Ha declarado que no se reparará en sacrificios para ayudar a los afectados. La línea aérea nacional pakistani ("Pakistán International Airlines") ha anunciado que transportará gratuitamente todo el material de ayuda donado desde el extranjero.

RELACIONES CONSULARES HISPANO-CHECOSLOVACAS

PARIS. (PYRESA).—En la representación diplomática de Checoslovaquia en París se ha procedido a un canje de notas entre los embajadores de España y de Checoslovaquia. Con este canje de notas entra en vigor el acuerdo para el establecimiento de representaciones consulares y comerciales en ambos países, acuerdo que había sido rubricado ya en París como resultado de conversaciones que se celebraron los días 22 y 23 de julio entre delegaciones de dichos países.

NARCISO BARRENECHEA HA MUERTO Esta moñona fue arrollado por un tren



Estado en que quedó el coche (INFORMACION EN TERCERA PAGINA)

LA "LUNA XVII" llegó a su destino

BOCHUM, 17. (Efe-Upi).—La nave espacial soviética no tripulada "Luna XVII" efectuó un aterrizaje suave esta mañana sobre la superficie lunar, informa el Observatorio de Bochum. "Luna XVI" descendió sobre la zona norte de la Luna a las cinco (hora española) ha manifestado el director del centro de observación de Bochum, Heinz Kaminski. Las observaciones efectuadas por el radiotelescopio de Bochum indicaban que todos los instrumentos funcionaban normalmente a bordo de la nave.

Comenzó el juicio por el asesinato de Aramburu

BUENOS AIRES, 17. (Efe).—El medio de excepcionales medidas de seguridad comenzó ayer en esta ciudad el juicio oral de varios de los presuntos responsables del secuestro y posterior asesinato del ex Presidente argentino Pedro Eugenio Aramburu. El fiscal, doctor Roberto Fernández Sponeri, formuló las acusaciones contra los implicados, pidiendo la pena de reclusión perpetua para Carlos A. Manguid e Ignacio Vélez siete años de prisión para Ana Arrosti de Manguid, ocho años de prisión para el sacerdote católico Alcega Fernando Carboné y seis años de reclusión para Ana María Portnoy.

Gibraltar, en la Cámara de los Comunes

La situación en la disputa no ha cambiado. LONDRES, 17. (Efe).—"Aunque la situación en Gibraltar no ha cambiado, sin embargo se ha experimentado una reducción de la tensión en el pasado año", ha declarado en la Cámara de los Comunes Joseph Godber, ministro de Asuntos Exteriores para el Departamento de Asuntos Exteriores de la Commonwealth. Godber declaró que aceptaba como una resolución ayudar a los gibraltareños a mantener el nivel de vida. "Para ello hemos previsto una ayuda de unos cuatro millones de libras esterlinas (872.000.000 de pesetas) en un acuerdo por cinco años negociado por el anterior Gobierno británico".

Si no has votado todavía, hazlo ahora.

Hasta las cinco de la tarde están abiertos los colegios electorales.

KRUSCHEV ASEGURA QUE SUS «MEMORIAS» SON UNA FALSIFICACION

Pero se admite que haya sido presionado para esta declaración

VIENA. (PYRESA). — La agencia oficial soviética "Tass" publica hoy una declaración del ex jefe del Partido y del Gobierno de la Unión Soviética, Nikita Krushev, que dice literalmente lo siguiente.

"Según se desprende de informaciones procedentes de la prensa de los Estados Unidos y de otros países capitalistas, se prepara la impresión de unas llamadas "Memorias" de Nikita Sergueyevich Krushev. Se trata de una falsificación que me indigna. No he entregado Memorias o material semejante al "Time" ni a ninguna otra editora soviética. Declaro, por lo tanto, que todos estos materiales no son más que una falsificación y aprovecho la ocasión para recordar que la prensa venal burguesa se ha dejado engañar repetidamente por semejante tipo de mentiras."

Esta terminante declaración del ex jefe soviético parece poner fin a todas las especulaciones sobre la autenticidad de las supuestas Memorias, que tanto revuelo venían causando en los últimos días. La declaración de Krushev significa además un duro golpe para las grandes empresas periodísticas y editoriales que preparaban la edición, ya que es difícil imaginar que el supuesto documento sensacional vaya a convertirse en un "best-sellers" después de este rotundo mentís. Algunos observadores especulan, sin embargo, con la posibilidad de que Krushev, seriamente enfermo, como se sabe, se haya visto presionado para realizar esta declaración. Hay que anotar, no obstante, que en anteriores ocasiones, por ejemplo, al filtrarse la famosa proclama del científico Sajarov, u obras como las de Pasternak, Solshenitsin, etc., la información soviética no quiso arriesgarse a semejante negación.

Las dudas sobre la autenticidad de las «Memorias»

PARIS. (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde). — El pugilato ha sido de los que hacen época: dos diarios y dos semanarios han librado una batalla para conseguir los derechos de publicación exclusiva en Francia de las "Memorias" de Nikita Krushev, cuya propiedad, según parece, le pertenece al poderoso grupo "Time-Life" y a la editorial "Little Brown and Company". Al final ganó la guerra el "France-Soir", que comenzará la publicación de esa "bomba" el día 23.

Pero en medio de ese anuncio, ha salido a relucir una serie de comentarios aguafiestas acerca de la autenticidad de ese documento. La señora Nina Krushev tiró el primer bastón entre las pléurnas de los editores: "¿Unas Memorias de Nikita? Se trata de una broma". Y a renglón seguido entró en circulación una historia que ha complicado el "Proyecto Jones", como el grupo "Time-Life" ha bautizado la operación de la gran exclusión.

La historia es la siguiente: Las "Memorias" de Krushev han sido fabricadas por los especialistas soviéticos en ese tipo de embrollos. En el planisferio de la todopoderosa KGB hay un servicio de intelectuales que trabaja "a la manera de" con el fin de poner en evidencia a tal o cual personaje soviético. Esos "negros" tienen entre sus mejores hombres a un periodista llama de Vicir Louis, que, en su día, fabricó las falsas "Memorias" de Svetlana Stalina con el fin de torpedear las que redactaba la hija del fallecido dictador en su retiro de los Estados Unidos.

El maquiavélico Victor Louis conoce perfectamente al ex Primer Ministro soviético, con quien ha pasado largas jornadas de "recuerdo y evocación" en su dacha de Petrovo-Daljna. Se ha comentado en los medios oficiales de Moscú que el camarada Nikita Krushev estaba muy enfermo. "Una afección cardíaca, pero se niega a que le internen en un hospital", desde su retiro, donde cultivaba toda clase de hortalizas, el hombre que puso en evidencia el culto de la personalidad, tuvo que desmentir esa especie. Veinticuatro horas después, su esposa desmentía la veracidad de esas supuestas "Memorias". En tan poco tiempo esa jugada que obliga a la negación pública, no deja de ser sospechosa.

UN DOCUMENTO SENSACIONAL

La verdad es que el documento no puede ser más sensacional. Ningún dirigente soviético ha sacado a relucir sus "Memorias", y mucho menos las ha pasado al mundo occidental. Los especialistas en materia soviética creen que la jugada puede estar en un hecho: quizás el ex Primer Ministro soviético, en su retiro, haya iniciado una especie de borrador de recuerdos y lo haya comunicado a un amigo. Para evitar que la tentación no vaya más allá de lo debido, se ha lanzado esa serie de grabaciones magnetofónicas y cuartillas complementarias que constituyen las famosas "Memorias" del "Proyecto Jones".

El Director de "France-Soir" afirma que esas "Memorias" son auténticas. Los editores norteamericanos, por su parte, están convencidos de lo mismo. "Es Krushev quien habla y su voz no engaña". Pero, ¿cómo han llegado todos esos documentos a manos occidentales? En ese sentido, se sabe que hay una red perfectamente organizada para deslizar desde el Este hasta el Oeste todos los documentos literarios que se quiera. Así pasaron obras de Pasternak y de Sol-

jentsyne que han sido publicadas en la Unión Soviética. Es más, en breve se publicará en Francia el libro "Un viaje involuntario a Siberia", del que es autor Andrei Amalrik, que está a punto de pasar ante un tribunal en la Unión Soviética.

Pero, esto de Nikita Krushev es más fuerte que la ficción literaria, por muy basada que esté en hechos reales. Se trata de un hombre que presidió el Gobierno de la URSS y cuya personalidad marcó la evolución del sis-

tema soviético. Desmentir, por parte soviética, si es que en efecto son auténticos los documentos, es algo de lo más natural. Pero, aunque lo nieguen la agencia "Tass", el Gobierno soviético e incluso el propio Krushev, la verdad estará una vez más en el alero y siempre quedará la sombra de una duda sobre si lo que se está leyendo es auténtico o una pura fábula perfectamente amañada. Y esta sospecha, ¿cuánto ha costado? ¿Quién va a percibir los derechos de autor?

BANDA DE LADRONES DE JOYAS, DETENIDA

Realizó «golpes» de varios millones de pesetas

MADRID, 17. (PYRESA). — Se conocen nuevos detalles acerca de la desarticulación y detención de una importante banda de ladrones de joyas, realizadas días pasados. Según datos facilitados por la Brigada de Investigación Criminal, los detenidos Juan Calí Nemes, de cuarenta y dos años de edad; Tomás Robles Pérez, de veintinueve; Lucio Pérez Vargas, de treinta y cuatro; y Pedro Díez Álvarez, son los autores o están implicados en robos cometidos siempre por el sistema de "butrón" cuyo botín ascendió a cinco millones de pesetas.

Los principales golpes cometidos por esta banda, según parece, fueron perpetrados en una joyería de Blasco de Garay, 43, en la que se apoderaron de un millón de pesetas en joyas; en otra, de la calle Sagasta, 8, por valor de otro millón de pesetas; en la de Princesa, número 84, de donde sustrajeron alhajas por un importe de un millón ciento ochenta mil pesetas; en la de la Avenida de Oporto, número 22, por quinientas mil pesetas; en la de Alcalá, 323, en la que el botín ascendió a millón y medio de pesetas.

Al parecer, los robos eran perpetrados por Pedro Díez Álvarez, que utilizaba un automóvil corriente y que no infundía sospechas por simular que se trataba de un operario de las obras que se llevaban a cabo en los huecos libres colindantes con la joyería. El referido sujeto era el encargado del bar de la estación de servicio del barrio de San Ignacio de Loyola, donde hacía una gran ostentación de joyas, detalle que llevó, tras incansables gestiones por parte de la Policía, a determinar su participación en los robos que últimamente se venían cometiendo en Madrid.

Requerido por la Brigada de Investigación Criminal, en unión de un supuesto socio en el negocio de la cafetería, identificado como Lucio Pérez Vargas, alias "Larry", tras laboriosos interrogatorios se probó era el autor de los hechos denunciados. Su "socio", que encargaba de vender el producto de los

JIMENEZ ASUA HA MUERTO

BUENOS AIRES, 17. (Efe). — Anoche falleció en esta capital, a la edad de ochenta y un años, don Luis Jiménez de Asúa, político, profesor y escritor español. Desempeñó durante muchos años la Cátedra de Derecho Penal en la Facultad de Derecho de Buenos Aires.

Jiménez de Asúa fue diputado en las Cortes Constituyentes Españolas desde la proclamación de la República en 1931 y presidió la Comisión parlamentaria que redactó la Constitución.

Jiménez de Asúa perteneció al partido socialista español.

POR SU IMPORTANCIA POLITICA Y MILITAR

U. S. A. teme a la federación árabe

Su peso puede ser decisivo en el Mediterráneo y Africa

WASHINGTON, 17. (Efe). — El Gobierno norteamericano, que confía en que la federación de Egipto, Libia y Sudán fracase, teme al mismo tiempo que este intento póstumo de Gamal Abdel Nasser de conseguir la unidad árabe tenga el éxito que faltó a los dos intentos anteriores del desaparecido Presidente egipcio.

Funcionarios norteamericanos están preocupados por la importancia política y militar de la Federación anunciada la semana pasada, que de consolidarse, supondría una fuerza coherente y eficaz que podría alterar el sentido del equilibrio de poder en Oriente Medio, inclinando el fiel de la balanza en contra de Israel. En opinión de políticos norteamericanos, el único hombre

LA JORNADA ELECTORAL DE HOY

(Viene de la página anterior)

En el distrito sexto, secciones tercera y cuarta, mesas empalizadas en el Colegio "San Fernando", de la calle Padre Claret, desde el primer momento ha habido una gran animación. Cuando llegamos a las once de la mañana, las urnas se encuentran ya con un cierto número de papeletas. Las listas son consultadas una y otra vez y todos votan.

—¡Chaval, que tú no lo puedes hacer!

—Sí, amigo, el chaval puede porque tiene diecinueve años, y va a hacerlo y lo hace. A las dos secciones acude gente: hombres y mujeres.

DON DIONISIO GONZALEZ

Acaba de emitir su voto y le preguntamos por qué lo hace... —Creo que es un deber que nos corresponde a todos.

—¿Prefiere gente joven en los cargos públicos o, por el contrario, mayores?

—He votado y creo que es suficiente. Sin embargo, le diré que por mi parte prefiero mezclados a los jóvenes y a los mayores.

DON PAULINO SERRANO

—No, no hago ningún inconveniente en hablar con usted. He votado porque era mi obligación... —¿Ha tenido que salir del trabajo para hacerlo?

—No. He aprovechado un momento antes de incorporarme al mismo.

—¿Qué significan para usted las elecciones?

—Los cambios son siempre necesarios.

—¿Tiene usted problemas en su barrio?

—Creo que sí, como los tiene toda la ciudad, pero no me quejo demasiado y creo que primero habrá que atender los más urgentes...

DON JULIO DOMINGUEZ RUIZ

—¿Que por qué he votado? He votado, sencillamente.



—¿Jóvenes o mayores?

—Una combinación. Hay que conjugar la experiencia de unos con la voluntad emprendedora de los otros.

—¿Lo ha hecho pensando en la solución de sus problemas?

—No, ni mucho menos. Pienso en los problemas de toda la comunidad.

—¿Cree que se resolverán?

—No totalmente, pero unidos con nosotros, posiblemente se consiga trabajar bien. No es una labor únicamente de un equipo de concejales, sino de toda la ciudad.

—Muchas gracias.

Aún quedan muchas horas por delante y sigue la afluencia de votantes a las urnas. Nos llegan noticias de que en el resto de los distritos hay idéntica animación.

EN LA VICTORIA, PAJARILLOS, PILARICA Y SANTA CLARA, VOTO UN DIEZ POR CIENTO, APROXIMADAMENTE

En los barrios de La Victoria, Pajarillos, Pilarica y Santa Clara, desde las nueve de la mañana hasta la una de la tarde, la animación en las mesas electorales, tanto para la elección de Concejales como para la de Consejeros, ha sido regular. Sin embargo, a partir de la una de la tarde, la animación ha sido francamente halagüeña.

A las once, en el colegio electoral número 7, sección séptima, del barrio de Los Pajarillos, habían votado doscientos cabezas de familia. Este distrito tiene 1.800 electores.

EN LA PROVINCIA

Las noticias que recibimos de nuestros correspondientes en la provincia, nos informan que la jornada electoral está desarrollando con toda normalidad y con nutrida participación de electores a los colegios, tanto para la votación concejales como para la de consejeros locales del municipio.

EN TODA ESPAÑA

Nuestras agencias informativas "Cifra" y PYRESA transmitido durante la mañana noticias del desarrollo de la jornada electoral en Madrid y en el resto de las provincias. Las elecciones para concejales y para consejeros locales del Movimiento se desenvuelven normalmente, y en es de notar la gran afluencia de votantes.

CONSULTAS DE ULTIMA HORA

MUCHA ACTIVIDAD EN LA JUNTA DEL CENSO ELECTORAL

Si en los diferentes colegios electorales la animación ha sido grande a lo largo de la mañana, también han estado animadas de

consultas las oficinas de la Junta del Censo Electoral. Allí nos hemos trasladado muy de mañana por si había novedades importantes o por si las había; habido en la formación de las correspondientes mesas, pero todo marchaba bien, todo normalmente.

La animación de la que hablamos, referida a las oficinas de la Junta del Censo Electoral, resultaba sin embargo, bastante ingrata para las señoras que atendían al público. Eran demasiados vecinos de Valladolid los que acudían a estas oficinas en solicitud de datos, buscándose a si mismos en el censo. Y era más laboriosa la búsqueda en muchos casos porque apenas si podían aportar algún dato que allanara las dificultades. Una de las señoras nos dijo que "ayer por la tarde fue un día horrible", que "la cola llegaba casi hasta la calle".

—Todos esperan a última hora. O casi todos. Si hubieran venido a tiempo, cuando han estado expuestas las listas del censo, ahora no pasaríamos por estas dificultades.

Y es la verdad. Muchos electores han sabido que no estaban en el censo de Valladolid justamente cuando han ido a votar. Y no faltan en el censo por un error de oficina, por el error de una mecanógrafa, sino por el abandono de ellos mismos. No son mayoría los preocupados, pero si son sufi-

cientes para complicar la marcha de la Junta del Censo Electoral, y sobre todo, para picarse ellos mismos.

Para esas minorías será necesario hacer de vez en cuando una llamada de atención. Los datos de domicilio deben ser verificados con tiempo, así como la relación de los cabezas de familia a la vida ciudadana. Muchos de los problemas planteados en la Junta quedan, por lo tanto, resueltos, pero también otros sin solución posible.

ZARAGOZA. (Cifra). — La Facultad de Ciencias de esta ciudad cerró ayer sus puertas hasta nuevo aviso. Cuando mañana los estudiantes se presenten a clase, encontrarán las puertas de la Facultad cerradas y en su lugar aparecerá un cartel con el siguiente texto:

"Esta Facultad permanecerá cerrada hasta nuevo aviso, por el deceso de don Rafael Clot, el día 16 de noviembre de 1970."

La Facultad de Ciencias de Zaragoza, cerrada

ZARAGOZA. (Cifra). — La Facultad de Ciencias de esta ciudad cerró ayer sus puertas hasta nuevo aviso. Cuando mañana los estudiantes se presenten a clase, encontrarán las puertas de la Facultad cerradas y en su lugar aparecerá un cartel con el siguiente texto:

"Esta Facultad permanecerá cerrada hasta nuevo aviso, por el deceso de don Rafael Clot, el día 16 de noviembre de 1970."

EL DEPORTE VALLISOLETANO, DE LUTO

Narciso Barrenechea, muerto por un tren



Narciso Barrenechea, nuestro amigo Narciso, esperaba el momento en que hoy fuera su gran día. Confiaba en que el recuerdo de sus votos, al término de la jornada electoral, le fuera favorable. Su optimismo, su gran amor a Valladolid ha tiempo que se estaban perdiendo fuera de los estrechos límites de una existencia que él consideraba ya monótona. Constantemente buscaba otras salidas, nuevos horizontes. Ahora la posibilidad de formar parte del Ayuntamiento le tenía encantado. Ahí, en su puesto de responsabilidad, se pensaba volcar, en favor de Valladolid, de sus convecinos y amigos, lo que al fin y al cabo era su gran meta: promocionar el deporte vallisoletano.

El nos hablaba y nos hablaba a sus amigos de sus proyectos, de sus intenciones. De vez en cuando, metía en broma, le decíamos: "Para, para que a lo peor no sales". Y él nos decía: "Es simple broma, a él, en ese momento, le dejaba parado, en su enorme popularidad, confiaba también en el gran número de sus amigos que no era amigo de Narciso Barrenechea, en Valladolid; pero tenía miedo, de todas las formas, a lo peor no vanidad u orgullo personal; miedo de que el azar, caprichoso, le impidiera colaborar en las tareas municipales; que la suerte no le dejara trabajar por Valladolid y para Valladolid.

Los temores se han cumplido, de qué modo! El destino, su destino, llegaba hoy al final de su camino. Su gran día, el que él esperaba, ha sido su día definitivo. El accidente, estúpido, absurdo, le ha llevado. "Es una vida corta, prácticamente; pasa un

COMO OCURRIO EL ACCIDENTE

Los diez y cuarto de esta mañana aproximadamente, desde los coches de Material Fijo de la línea situada en el barrio de Le Campes, don Narciso Barrenechea iba en su oficina acompañando a su primo don Gerardo Benito Granados, en el turismo número 1341.057, conducido por este último.

Al pasar por el paso a nivel que da entrada a los mencionados talleres fueron arrollados por un vagón con máquina eléctrica,

tren cada mes." Lo de siempre. Pero esta vez tenía que pasar y coincidir precisamente cuando Narciso, acompañado de un familiar, abandonaba el taller para iniciar un recorrido por los colegios electorales. A escasos metros de su lugar de trabajo, cuando él iba cara a cara a enfrentarse con su suerte en las urnas, el destino, su destino, se ha cumplido.

¿Qué decir ahora? Hay que decir mucho; habría que gloriar aquí todo lo bueno que como hombre, como deportista y como vallisoletano era Narciso Barrenechea. No podemos, sinceramente. Nuestra pluma, habitualmente torpe, se niega hoy a escribir. El impacto ha sido terrible. Cuando nosotros, también con nervios por su suerte, recibíamos las visitas por los colegios, nos saltó la noticia. Desde entonces nuestra cabeza es un caos. Surgen atropelladamente, sin control, mil recuerdos comunes y la imagen del amigo se hace más viva que nunca.

Pero Narciso Barrenechea se nos ha ido. El deporte vallisoletano está de luto. No es frase tópica: es una verdad, porque la dimensión deportiva de Narciso va mucho más allá de esos veinticinco años como árbitro de fútbol. Están sus años con el atletismo, con el baloncesto, con la pesca, ahora, no será fácil, no, llenar su hueco en el deporte vallisoletano, y mucho más difícil dentro del Colegio Oeste de Arbitros.

Sin embargo, a nosotros, a sus amigos, a los que convivíamos con él, si nos va a ser mucho más difícil afrontar su ausencia. Los que conocíamos su exacta dimensión humana, su gran corazón de deportista y de vallisoletano, somos los que podemos valorar esta pérdida. Por eso yo, desde aquí, me atrevo a decir que no sólo el deporte, sino el municipio y la ciudad, están de luto. Narciso habría desahogado, estoy seguro, una gran labor en el Ayuntamiento, porque estaba por encima de lo mediocre. Tenía personalidad y entusiasmo y, sobre todo, un gran amor a Valladolid.

Ahora ya no cabe otra cosa que la resignación. A su mujer, a sus hijos, a sus padres, les pedimos resignación. Con ellos rezaremos, y con nosotros, todos los deportistas de Valladolid. ¡Descansa en paz, Narciso!

J. L. PARRA

328.500 personas visitaron la VI Feria Regional de Muestras

720 casas expositoras ocuparon más de diecisiete mil metros de stands

Las ventas efectuadas superan los doscientos setenta y cinco millones de pesetas

Bajo la presidencia de don José Luis Mosquera Pérez y con asistencia de los señores Vicepresidente y vocales, ha celebrado reunión el Comité Ejecutivo de la Feria Regional de Muestras de Castilla y León. Por parte del Delegado se informó al Comité acerca del desarrollo de este VI Certamen y de los satisfactorios resultados obtenidos en el mismo, al haberse superado las cifras del año anterior, no sólo respecto al número de expositores, sino también en cuanto al de visitantes. Puso de relieve la importancia que, para el logro de estos resultados, ha tenido, sin duda, la realización de obras, tales como las nuevas galerías, la instalación de escaleras automáticas en los Pabellones «Oro» y «Rojo», la construcción de una pasarela que une la Galería D y el Pabellón «Oro», la pista de exhibición de ganados, etcétera.

Al mayor éxito de la Feria han

INSTITUTO DE CIENCIAS DE LA EDUCACION

Las clases de Formación del Profesorado de Enseñanza Media, organizadas por este Instituto de Ciencias de la Educación, darán comienzo mañana, a las seis y media, en la Facultad de Ciencias.

Asociación Española de Amigos de los Castillos

La Asociación Española de Amigos de los Castillos tiene establecido un servicio informativo cuyo objetivo principal es el de que a través de las operaciones compra-venta se consiga una adecuada conservación y, si procede, reutilización del monumento, sin perjuicio de su valor histórico o estético.

La Asociación, a través de la revista "Castillos de España", ofrece su mediación y consejo gratuitamente y sugiere a todos los propietarios de castillos que deseen venderlos, que lo comuniquen a la Secretaría, calle de Génova, 23, Madrid.

En las oficinas de la Delegación Provincial de Información y Turismo se facilitarán detalles.

contribuido de modo muy notable la celebración en ella de las Jornadas del Campo y el Primer Concurso Demostración Internacional de Recolección Mecanizada de la Patata, organizados por los Colegios Oficiales de Ingenieros Agrícolas y de Veterinarios, con lo que la Feria ha acentuado su carácter agrícola y ganadero. Enclavada esta Feria en el corazón de una región eminentemente agrícola, los hombres de Castilla y León se hacen acreedores, por su tesón y sacrificio, a que desde este importantísimo ángulo de la economía que las Ferias son, se les preste toda la atención y asistencia que en este sentido se merecen. Las Jornadas del Campo han alcanzado este año relevante interés, tanto por la categoría de los conferenciantes, como por la importancia de los temas tratados y el gran número de periodistas asistentes, lo que determinó que las personalidades del Ministerio de Agricultura presentes en los distintos actos de dichas Jornadas, alentarán a los organizadores y promietieran incrementar sus colaboraciones y apoyo para sucesivas Jornadas.

Se puso también de relieve en dicha reunión del Comité de la Feria como había contribuido al mayor éxito de esta VI edición, el que se celebrase la II Feria del Disco, patrocinada por la Dirección General de Cultura Popular del Ministerio de Información y Turismo, y que fue montada y dirigida por la Agrupación Sindical de Radiodifusión y Televisión.

Se destacó, asimismo, la presencia de expositores de la provincia de León, en el «stand» colectivo montado por la Cámara de Comercio de esa provincia hermana, así como la de un grupo de fabricantes de muebles, de Medina del Campo, con lo que la Feria cumplió su principal objetivo de servir de escaparate a los principales productos de la Región.

Se dio cuenta, asimismo, de la

nueva distribución adoptada para el Pabellón «Oro», encaminada a conseguir una más específica y mejor exposición de la automoción y de la industria filial del automóvil, y el carácter, ya logrado en este sentido, que ha adquirido el Pabellón «Rojo» en orden a las industrias relacionadas con el servicio del hogar. También se aludió a la designación al aire libre de terrenos dedicados a la maquinaria agrícola, con una participación de expositores más numerosos cada año, así como la maquinaria de obras y construcción, todo lo cual ha contribuido a que personas de gran relieve en materia de ferias y exposiciones, hayan destacado el que ésta, aun siendo una Feria General de Muestras, da la impresión por su ordenada disposición, de construir varias monográficas reunidas.

Como expresión del gran avance conseguido en orden a las metas propuestas, en este VI Certamen, se dieron a conocer los siguientes datos y cifras, cuyo simple enunciado resulta suficientemente elocuente:

- Número de módulos ocupados por los expositores, 1.462.
- Número de metros cuadrados ocupados por los productos expuestos, 17.544 m².
- Número de empresas representadas en el VI Certamen, 720.
- Valor de los productos expuestos, 714.000.000 pesetas.
- Importe de las ventas efectuadas, 275.087.640 pesetas.
- Número de visitantes, 328.500.

En el Colegio Mayor «La Salle»

Conferencia de don Juan José Martín González



UN MOMENTO DEL ACTO

Ayer se celebró la apertura de actividades culturales en el Colegio Mayor Universitario «La Salle» en un acto que presidió el decano de la Facultad de Filosofía y Letras, señor Enciso Recio.

Después de unas palabras de presentación a cargo del hermano Salvador Alonso, pronunció un interesante conferencia, sobre el tema "El artista hoy", el catedrático de Historia del Arte de nuestra Universidad, don Juan José Martín González. Dijo cómo el artista ha ido evolucionando con el tiempo, desligándose poco a poco de los metenos, de los gremios, de los maestros e, incluso, de la sociedad, hasta alcanzar la libertad que hoy disfruta, pero sin conseguir la satisfacción íntima que cabía esperar. La radical soledad orteguiana sigue siendo el gusanillo roedor que amenaza a muchos artistas famosos.

Terminó el señor Martín González su conferencia pidiendo una crítica serena y honrada para el artista, cerrando el acto el director del Centro con el nombramiento de la Junta de Gobierno, que ha

quedado formada por los siguientes colegiales:

Decano mayor, Santiago de Arce; Vega Uriarte; decanos: Javier Vergara Orde-Echevarría, Luis Rico González, José María Fidalgo Veilla, Luis Alvarez Bartolomé Rafael Tellera Eguiabar y Santiago Carrera Díaz.

Presidentes de actividades: Religiosas, José María Aguirre Aldaz; culturales, Pedro José López Montoya; artísticas, Eduardo Junco Petremant; recreativas, Damián López Villasanté; deportivas, Ignacio María López Bergareche, y Tuna, Pedro Sáiz Santana.

Terminado el acto académico, los colegiales celebraron una simpática y concurridísima fiesta recreativa.



Inauguración del curso de Radiodifusión y Televisión



Ha sido inaugurado ayer el cursillo de acceso al Registro Oficial de Técnicos de Radiodifusión y Televisión, al que asisten más de cien alumnos de León, Burgos, Zamora, Salamanca, Palencia, Soria y Valladolid.

En el salón de actos de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, donde se desarrolla el cursillo, el delegado del Departamento en Valladolid, don Carlos Sánchez Álvarez, saludó a los cursillistas, de una manera especial a los llegados de otras provincias, y expuso las razones que justifican el cursillo y los objetivos que persigue. Deseó mucha suerte a los participantes y declaró inaugurado el cursillo en nombre del Ministro de Información y Turismo.

Don Manuel Aznar Acedo, director de la Escuela Oficial de Radio

y Televisión, dio un repaso al programa a desarrollar y seguidamente se iniciaron las clases. La primera sesión corrió a cargo de don Miguel A. Martín Proharian, a quien siguió don Adolfo León Vaquero, y más tarde don Manuel Aznar Acedo. Con otros profesores del curso estuvo presente el presidente de la Agrupación Provincial de Radio y Televisión.

A las dos, los cursillistas fueron recibidos en el Ayuntamiento por el Alcalde. Después de unas palabras de presentación del Delegado de Información y Turismo, el señor Santos Romero pronunció frases muy cordiales de bienvenida.

El programa para hoy incluye interesantes lecciones a cargo de los señores Mozo Méndez, Aznar Acedo y Cores.

AVISOS

OBJETOS HALLADOS

En las oficinas de la Policía Municipal se encuentran depositados a disposición de las personas que acreditem ser de su pertenencia, dos carteras de mano conteniendo ciertos documentos, una sortija de señora, un reloj de señora, un vestido nuevo de niña, un paraguas de caballero, un remolque de mano, varios monederos de señora y caballero con distintas cantidades y una perra que ha sido encontrada con un collar y una cadena.

PRESENTACIONES

Se interesa la presentación urgente en las oficinas de la Policía Municipal, a fin de enterarse de un asunto urgente que les interesa, de don Manuel Jiménez Cobos, don Jenaro Artalejo Lizarraga, don Victoriano Pérez Bolaños, don Miguel García Vega y don Luis Alberto Acuña, o algún familiar.



En esta dramática fotografía de nuestro redactor gráfico, Primitivo Carvajal —como la que publicamos en primera página—, aparece, tapado, el cadáver del infortunado Narciso Barrenechea, mientras el de su acompañante se deposita en una caja mortuoria.

TALLERES TECNICOS MECANICOS

SERVICIO OFICIAL

I. B. M. - Underwood - Olympia

DIRECCION:

FELIX MUNICIO GAÑÁN

Reparación todas marcas de máquinas:
ESCRIBIR, SUMADORAS, CALCULAR, FRANQUEAR

Pasión, 22, principal - VALLADOLID - Telf. 226006

EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES QUE HAN RESULTADO APTOS EN EL DIA DE AYER

- Cosgaya Martín, Dimas, A-2; Galán Velázquez, Mariano, A-2; Manrique Mateo, Primitivo, A-2; Muñoz Cuellar, Argimiro, A-2; Rodríguez Vaquero, José María, A-2; Zurro Carranza, Leocadio, A-2; Gil Rodríguez, Francisco, A-2 y B; Sanz Álvarez, José Antonio, A-2 y B; Vaquero Yáñez, Ángel, A-2 y B; Alonso Hidalgo, Jesús, B; Alvarez García, Carlos, B; Calabor González, Vicente, B; Calle Montalvillo, Luis, B; Centeno Escudero, María Elena, B; Falagán Tesón, Miguel, B; Fernández Merino, Vicente, B; Fralfe Gutiérrez, Juan B; Gómez Zamora, López, B; Heredia Jiménez, José, B; Hernández Flórez, Ángel, B; Jáñez Escalada, Luis, B; Lamo Villacé, Rutilio, B; López López, Joaquín, B; López Pérez, María Paz, B; López Vaquero, Rufino, B; Manso López, Martín, B; Martínez Rey, María Elsa, B; Nable Apaolaza, Carlos, B; Otero Torres, Julio, B; Poncela García, Francisco, B; Prieto Sánchez, Félix, B; Sánchez Ramírez, Francisco, B; Torres García, José Eugenio, B; Vicente Gutiérrez, Santiago, B; Villalobos Zaragoza, Félix, B, y Martín Marcos, Braulio, B-T.

PARA EL DIA 23

- Primera convocatoria
1, Díez Calvo, Enrique, A-2 y B;
2, De Lamo Rubio, Carlos, A-2 y B;
3, Martín Andrés, Julián, A-2 y B;
4, Rey Martínez, Sotero, A-2 y B;
5, Alvarez Carbajal, Paulo, B; 6, Bernabé Franco, Lorenzo, B; 7, Calvo Parra, Antonio, B; 8, Del Campo Martínez, María Dolores, B; 9, Cellaño Capellán, María Isabel, B; 10, Choya Pelayo, Tomás, B; 11, De Diego Arenillas, Eusebio, B; 12, Fuentes Fraile, María Concepción, B; 13, García Barrón, Luis Alfonso, B; 14, García García, Mariano Tomás, B; 15, Garzón González, José B; 16, González Díez, Valentín, B; 17, Infestas Chimenos, Jesús, B; 18, Míguez Iglesias, Alfonso, B; 19, Míguez Iglesias, Salvador, B; 20, Muñoz Martí, Julián, B; 21, Muñoz Martín, Jesús, B; 22, Neira Rodríguez, Justo, B; 23, Palomo del Olmo, José, B; 24, Pedrero Morillo, Plácido, B; 25, Roscales Olea, Alfredo, B; 26, Sacristán Acebes, Luis Ángel, B; 27, Simón Velasco, Justo, B; 28, Vaquero Pariente, Juan, B; 29, Martín del Olmo, Dionisio.
- Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 30 de este mes y 7 de diciembre, respectivamente.

Excursión del T. I. J.

Turismo e Intercambio Juvenil ofrece excursiones todos los domingos, a partir de diciembre, a las principales estaciones de invierno de España. Informes e inscripciones en Salvador, 22.

EL SANTO DEL DIA

SAN GREGORIO TAUMATURGO, OBISPO (+ 270)

El gloriosísimo San Gregorio nació en el Ponto Euxino, de padres nobles y ricos, aunque gentiles. Habiendo aprendido las primeras letras fue enviado a Alejandría, y en el estudio de las ciencias filosóficas le alumbró el Señor el alma, y viendo la verdad de nuestra santa fe, la abrazó y se hizo cristiano.



Aplicose después a las letras divinas, oyendo, por espacio de cinco años, las lecciones de Orígenes. Volviendo luego a su patria, por muerte de su padre quedó heredero de toda su gran fortuna, que vendió, y repartió el precio a los pobres, retirándose a la soledad. Pero al extenderse por todas partes la fama de su sabiduría y virtudes lo buscaron con gran trabajo para hacerle obispo de Neocesarea. Estaba toda aquella tierra llena de templos dedicados a los demonios, y en los bosques, alamedas y montes se les ofrecían abominables sacrificios; mas el santo, con la gran virtud que tenía de hacer milagros, redujo tantos gentiles a la fe que al poco tiempo trataron de labrar un templo al verdadero Dios. En este caso, como en otros muchos, respaldó la virtud taumaturgica de San Gregorio. Levantábase en su tiempo la cruel y fiera persecución de Decio contra la Iglesia, y juzgó San Gregorio que lo que más convenia a la gente era retirarse; entonces, y para poderles ayudar más, él mismo huyó y se fue con ellos a un monte, hasta que pasada aquella tormenta volvieron a la ciudad. Supo poco después, por revelación divina, la hora de su muerte, y preguntó a su diácono: "¿Cuántos gentiles quedan en Neocesarea?" Respondió que había sólo diecisiete. Y alabando al Señor, dijo Gregorio: "Diecisiete eran los cristianos que hallé en ella cuando vine." Y dichas estas palabras entregó su alma a Dios.

SANTORAL DE HOY

Santos Gregorio Taumaturgo, Dionisio, Hugo, Amano, obispos; Eugenio, doctor; Alfeo, Acisclo, Zaqueo, Victoria, Beato Roque González de Santa Cruz, Alonso Rodríguez y Juan del Castillo, S. J., mártires. Misa: De Feria.

SANTORAL DE MAÑANA

La Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo. Santos Máximo, obispo; Odón abad; Tomás, monje; Román, Bárbara, niño, Esiquio, mártires; Orículo, confesor. Misa: De Feria o de la Dedicación.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 17 de noviembre de 1970. Van transcurridos 321 días del presente año y faltan 45 para llegar a 1971. El Sol ha salido a las 7 horas y 3 minutos y se pondrá a las 4 horas y 57 minutos. La Luna, a las 5 horas y 27 minutos y a las 11 horas y 18 minutos, respectivamente. Nos hallamos en fase de Luna llena.

CADA DIA SU REFRAN

"El río pasado, el santo olvidado." Se dice cuando pasado el peligro, se olvidan los votos hechos en el momento del temor.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE — 17.00: La hora 17. 17.45: Radioprensa. Realiza Tico Medina. 18.00: La noticia al momento. 18.05: El concierto de la tarde: Sergio Prokofiev. 19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Balenato". 19.45: Canciones famosas. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Juventud 70. 21.15: Lluvia de estrellas. 21.30: Album. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario habido para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Mesa reunida. 24.00: Hombres en ruta. 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE—16.00: Narraciones dramáticas: "Mas allá de las estrellas" (cap. 197), "Lydia" (cap. 92), "Los miserables" (cap. 162), "Idolos", "Sus hijos lo merecen", Programa variado, "Diario íntimo de Adriana", "Un paso en falso" (cap. 26) y "La palma negra" (cap. 7-9) 19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: Gane con Fecker y Prat. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. Edición de noche. 22.30: Voces y canciones. 23.00: "Premio Holanda". 23.30: Mundorama. 24.00: Pequeño concierto. 1.00: Edición de madrugada. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE—17.15: Discoteca al día. 17.45: Canciones al pie de la letra. 18.20: Servicio informativo local. 18.30: Todo en ritmo. 19.00: Angelus 19.02. "Mirada de hombre", por el padre José Luis Gago. 19.15: Sigue todo en ritmo. 19.50: Contigo. 20.00: Explosión 68. 20.30: Tú y tu colegio. 20.40: Agenda del ahorro. 21.00: Endiadesportes. Atletismo. 21.15: Album de recuerdos. 21.20: Santo Rosario. 21.35: Homilia. 21.50: Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.30: En voz alta. 22.35: Hispanoamérica. 23.00: Música coral. 24.00: Música y versos. 00.05: Nocturno. 00.25: Buenas noches, amigo. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Corre, cuchillo, corre." CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los girasoles" (3 R.). CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El asesino". CAPITOL.—Desde las 4,30: "El caso de Thomas Crown" (3) y "Juegos peligrosos" (3). CRVANTES.—Desde las 4,30: "Una noche, un tren" (3) y "Casino Royale" (3). CINERAMA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Aventura en Rusia" (1). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Sueño de reyes" (3). DELICIAS.—Desde las 4: "No somos ni Romeo ni Julieta" (2) y "Panza salvaje" (3). EMFAJADORES.—Desde las 4,30: "VI Festival Tom y Jerry" (1) y "Cómo te amo" (3). GOYA.—Desde las 4,30: "Una bruja sin escoba" (3) y "El misterio del lago" (3). LA FUENTE.—Desde las 4,30: "El rey del peligro" (3) y "Brazo de hierro" (3). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El compromiso" (4). REX.—Desde las 4,30: "El asesinato de Julio Cesar" y "La balada de Johnny Ringo" (3). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El mago" (3). ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7,45 y 10,45: "La espuma de los días".

FARMACIAS HAY HACEN GUARDIA

Plaza de la Universidad, 1. Segovia, 5 (Delicias). Gama zc, 8. Paseo de Zorrilla, 39. Arturo Moliner, 9 (San Pedro Regalado). Plaza de las Batallas 1. Imperial, 5.

UHF

PARA HOY 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Dibujos animados. 9.00: "Buscando novia a papa" 9.30: Telediaro 2. 10.00: Avances. 10.02: El mundo del deporte. 11.00: Páginas sueltas. 11.30: "El laberinto del silencio". 12.30: Cierre. PARA MAÑANA 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Dibujos animados. 9.00: Gama 71. 9.30: Telediaro 2. 10.00: Avances. 10.02: Cine Club. Ciclo René Clair. 11.30: Carol Burnett. 12.30: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 6,30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana y siete y media de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, súplica comunitaria eclesial.

CONVENTO DE SANTA ISABEL

Séptimo día del solemne novenario a Santa Isabel de Hungría. Todos los días, misa a las ocho. Por la tarde, a las seis y media, exposición, rosario y ejercicio. El 19, misa solemne a las diez y media, predicando en la tarde un padre capuchino.

SANTUARIO NACIONAL

Novenario a Cristo Rey. Cuarto día de novena. A las siete y media de la tarde, misa, rosario.

novena y sermón, terminando con la bendición y reserva. Predica el novenario don Martín Gil, canónigo penitenciario de la Santa Iglesia Catedral. El día 22, fiesta de Cristo Rey, desde las siete de la mañana misas de comunión, hasta las doce, en que celebrará el Preleto. Por la tarde, los cultos a la misma hora.

SAN BENITO

Segundo día de la novena que la Hermandad Teresiana Universal y los Padres Carmelitas dedican a San Juan de la Cruz. A las ocho menos veinte de la tarde, rosario, novena, misa, sermón, exposición y reserva del Santísimo. Los días 21 y 22, los cultos serán a las siete y media, y el sermón será la homilia de la misa. Predicará el último triduo el padre Francisco Soto del Carmen, O. C. D.

El día 24, San Juan de la Cruz, los mismos cultos del novenario con comunión general, a la que se invita principalmente a los socios de la Hermandad. Durante el novenario, en la fiesta de la tarde, y el día 24, fiesta de San Juan de la Cruz, durante todo el día, estará expuesta la reliquia del Santo para su veneración.

Una grabación de la Coral Vallisoletana. Cuatro cantos religiosos del padre Julián Ezcurra

"La alegría de nuestra juventud" es el título de un disco que "Discoteca Pax" acaba de lanzar al mercado, en el que, interpretadas por la Coral Vallisoletana, se incluyen cuatro composiciones de

música coral religiosa de las que es autor el padre Julián Ezcurra, maestro de capilla de la Facultad Teológica Agustiniiana de Valladolid.

"Venid, gustad", "Pascua india", "Dichoso el que come el pan" y "Siervo de Yavé", son los títulos de los cuatro cantos que, en la línea del actual movimiento litúrgico en la música sagrada, están retamente influidos por las melodías y cadencias del folclore incaico, más de notar en la composición titulada "Pascua india".

La laureada Coral Vallisoletana, que para esta grabación ha estado dirigida por el autor, padre Ezcurra, demuestra una vez más su calidad interpretativa, tanto en la actuación del coro como en la de los solistas Tere Vicente, soprano; Mariano López, tenor; y Angel del Pozo, barítono.

TRASPASO

Peluquería de señoras, céntrica y acreditada. Teléfono 251580.

EN EL I. S. C. E.

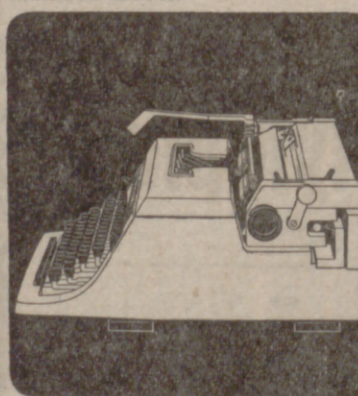
Conferencia del padre Angel Requejo, S. I.

En el salón de actos de la Residencia Universitaria Filipense, el padre Angel Requejo Llanos, S. I., habló sobre "La intuición como fenómeno central de la inteligencia". El padre Verdú, director del Instituto Superior de Complemento de Estudios, organizador de este curso de Psicología y Psiquiatría, presentó al nuevo profesor. El público quedó muy complacido del padre Angel Requejo por el interés que había suscitado con su exposición.

Gane dinero, de 10.000 a 20.000 ptas. mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23. BARCELONA (13).

Línea 88

Pruebe las teclas. Es increíble su ligereza. Observe la escritura: nítida, uniforme desde la A a la Z. Y la perfecta alineación de los renglones. Y los servicios: compaginación, centrado de párrafos y títulos, control del espacio que falta para el final de la página, fijación del margen desplazando simplemente una palanca. Si es una máquina de escribir manual; es una Olivetti Línea 88.



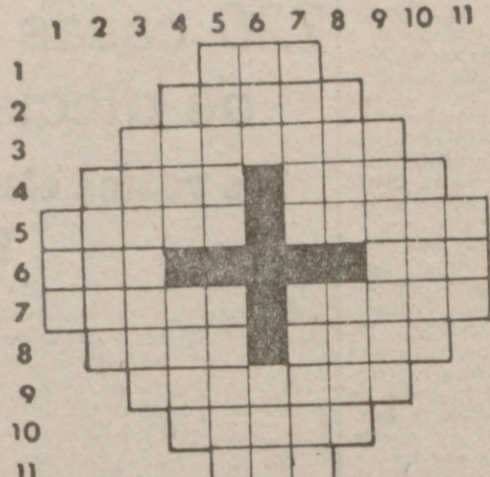
olivetti

HISPANO OLIVETTI PAULINA HARRIS, 8 - TEL. 235500 VALLADOLID

OPORTUNIDAD

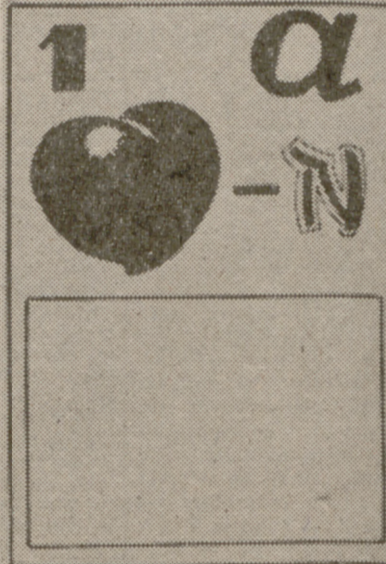
PARA PERSONA DINAMICA Para representar fábrica tornillería estampada. Venta directamente a fabricantes. Dedicación mínima, 4 horas diarias. Escribir "corriculium vitae" a CELO S. A. Cristóbal de Moura, 114. BARCELONA-5

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES. — 1: Gran extensión de agua. 2: Preposiciones. 3: El que da la colación de los beneficios eclesiásticos. 4: Parte abultada del animal entre la barba y el cuello. En plural, cerveza inglesa. 5: Nombre de varón. Batracios. 6: Ullice. Al revés, onda. 7: Listas. Encallar la embarcación. 8: Substancia grasa que forma una capa sobre la leche. Bastante, mucho. 9: Acabar, concluir, finalizar una cosa. 10: Iguales. 11: Prenda militar. VERTICALES.—1: Punto cardinal. 2: Instrumento para apretar la tierra, piedra, etc. 3: Engañar adulando. 4: Medida itineraria usada por los indios. Oxido de etilo. 5: Fruto pepónide gran-

JEROGLI-FICO



¿COMO LO SUPISTEIS?

de y comestible de una planta cucurbitácea. Al revés, partes de un todo. 6: Dueña. Tueste. 7: Bahías. Poetas. 8: Única. Asideros. 9: Arreglar. 10: Entrenamiento. 11. Hermana.

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

MEDINA DEL CAMPO

Conferencia del Delegado Provincial de Sindicatos

(De nuestro corresponsal, Luis Vega Debrán.)

Acompañado del vicesecretario provincial de Obras Sindicales, señor Altu, se trasladó a nuestra Villa el Delegado Provincial de la Organización Sindical con el fin de pronunciar una conferencia sobre la nueva Ley Sindical que se está discutiendo en las Cortes Españolas.

Con la asistencia de más de cincuenta productores y empresarios, el señor Estrada del Reguero esbozó la génesis del Proyecto de Ley Sindical, explicando la organización de la Ponencia de las Cortes y haciendo alusión a la organización y desarrollo del Congreso de Tarragona y asimismo sus resultados, refiriéndose también al texto del proyecto del Gobierno y la fecha del 28 de octubre de 1969, en que se disvincula, en el nuevo Gobierno, la Delegación Nacional de Sindicatos de la Secretaría General del Movimiento, al ser nombrado ministro el señor García-Ramal. Se refiere y hace hincapié en el principio de unidad sindical. Hace mención asimismo al informe sobre España en la Organización Internacional del Trabajo.

Continúa hablando sobre la importancia que en la vida nacional tienen los sindicatos españoles en la década de los años 70, de excepción interés para el futuro de España. Como final de su conferencia, habla sobre la creación de una Sala de lo Contencioso Sindical, con miras a la resolución de los problemas que pudieran surgir en aplicación de la ley, en discusión de los estatutos y reglamentos que de la misma se deriven. Finaliza haciendo alusión al artículo 30 del Proyecto de Ley sobre las facultades y misiones de la Organización Sindical. A continuación comenzó un coloquio en el que intervino el señor Salgado Zorita, sobre dificultades de información y asesoramiento, siendo adecuadamente contestados por el señor Estrada del Reguero.

EL RIO ZAPARDIEL

Actualmente existen varios tramos del Zapardiel, en particular en la parte inferior de su curso, dada la gran proximidad del invierno y sus peligros, que hace que sea urgente el dragado de su cauce, como complemento al que en años anteriores fue realizado por el Instituto Nacional de Colonización, siendo de esperar que se tomen las medidas oportunas para realizar el dragado necesario.

EN LA SOCIEDAD DE CAZADORES

La Sociedad de Cazadores y Pescadores "El Aguila Real" honró a su Patrono, San Humberto, con una misa, celebrada a las ocho de la tarde en la Santa Iglesia Colegiata. A continuación, en el domicilio social, fué servido un vino de honor, el cual fue iniciado con unas palabras pronunciadas por el presidente, don José Domenech, quien aprovechó para anunciar su inmediata dimisión, acordando convocar una junta general de socios el día 18.

EN LA AGRUPACION CICLISTA MEDINENSE

La Agrupación Ciclista Medinense celebrará junta directiva el día 19, a las ocho de la tarde, con objeto de tratar diversos asuntos relacionados con la próxima temporada ciclista.

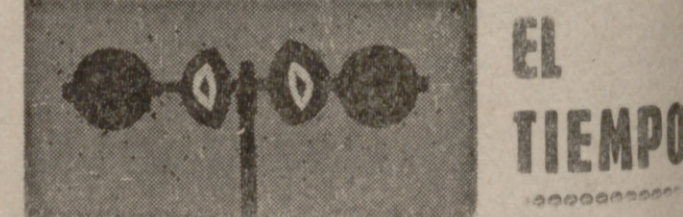
BODAS DE ORO PROFESIONALES

Ha sido concretado ya el programa de actos a celebrar por el Colegio Oficial de Abogados de Valladolid en nuestra Villa con motivo de la fiesta de fraternidad que todos los años organiza.

Ha sido señalado para ello el día 28, y comenzarán los actos con una misa rezada en la capilla del Asilo de Ancianos Desamparados, que será oficiada por el arcipreste don Fructuoso de Paz y Paz. Seguidamente, en el salón de actos del Instituto "Emperador Carlos" se celebrará el acto de imposición al letrado don Francisco de Remito Velázquez de la insignia de colegiado de honor, en reconocimiento de los méritos contraídos y abuelos.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una niña doña Ana María de las Sanz, esposa de don Domingo Casas y nieta de nuestro compañero de Prensa don Juan Navas Sáez y doña Feliciano Sáez. A la recién nacida le ha sido puesto el nombre de Ana María, encontrándose, tanto la madre como la recién nacida, en perfecto estado de salud. Con tan fausto motivo enviamos nuestra enhorabuena a los padres.



MAÑANA, CIELO MUY NUBOSO

INFORMACION TECNICA Borrasca de 980 milibares en 61º Norte, 19º Oeste. Amplitud de 1.028 milibares en 33º Norte, 25º Oeste. La nubosidad es abundante en la Península, con intervalos de precipitaciones en el Cantábrico y Pirineos. En altura la circulación es del Oeste, con intensidad moderada. La corriente de chorro se dirige desde las Islas Británicas hasta el norte de Sicilia a través de centroeuropa.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer llovió moderadamente en el Cantábrico y Galicia y débilmente en el Duero, Ebro, Centro y Baleares. En el resto del país el cielo estuvo parcialmente nuboso. Por la noche ha continuado el régimen de lluvias en la mitad norte de la Península. Desacanan 19 litros por metro cuadrado en Santiago, 18 en San Sebastián, 15 en Fuenterrabía, 6 en Soria y 4 en Lugo. De madrugada se han formado bancos de niebla en la meseta inferior y Andalucía.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx ayer, mín hoy), and precipitation data for Madrid, Avila, Burgos, Leon, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Villanubla, and Valladolid.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Cielo muy nuboso con precipitaciones aisladas en el sector septentrional de la Península que se extenderán a puntos aislados de los sistemas Central e Ibérico y a Baleares. Parcialmente nuboso en la meseta inferior y poco nuboso en Andalucía. Sin cambios notables en las temperaturas. (DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

Nuestra Residencia Sanitaria "Onésimo Redondo" necesita litros de sangre al año. Para cubrir ese número quiza necesite tu ayuda. Solicita información en dicha Residencia y aporta tu sangre a un hermano que la necesita. Quizás algún día tu sangre de otro hermano salve tu vida o la de un ser querido.

ELECCIONES MUNICIPALES

17 de Noviembre, Martes.

**En
 nombre de
 Valladolid
 gracias por
 tu voto.**



bitéca. Al
 Tuesto. :
 : Arreglar

SECCION
 OS

ado
 tos

a años de

os con una
 en un caso
 a Villa.

sidida por
 Cedxin, de
 gados de Val
 sistirán lo

Fiscal de
 l de Valladol
 las tres Ma
 Junta d
 y nume
 personalidad

CIO

id ha de
 Ana María
 de don
 ieta de mon
 sa don H
 Feliciano Sa
 da de Ana
 de Ana Ma
 o la madre
 la, en per

otivo em
 a a los pa

EMPO

BOSO

Oes'e. An
 La nubos
 os de preci
 a la circula
 corriente de
 el norte de

en el Can
 o. Centro y
 arcialmente
 de lluvias
 litros por
 stión. 15 en
 cada se han
 Andalucía
 rta en 24 ho
 is de 7 a 7
 horas

apreciable
 ,1 lts. m2
 ,0 "

apreciable
 ,6 lts. m2
 ,0 lts. m2

apreciable
 ,0 lts. m2
 ,0 "

apreciable
 ,0 lts. m2
 ,2 "

s en el ter
 erán a p
 a Baleares
 oco nuboso
 eraturas.

SERVICIO

necesita
 quita neces
 encia y per
 is algún de
 un ser qu

GIGI GOGA
A las 5, 7,45 y 10,45
¡Éxito sin precedentes!

Sueño de Reyes
Technicolor, por Anthony Quinn, Irene Papas e Inger Stevens
(Mayores de 16 años)

HERVANTES
Desde las 4,30. ¡Último día!

Una noche, un tren
Color, por Anouk Aimee, y Casino Royale
(TODD-AO 70 mm.)
David Niven y W. Holden
(Sólo mayores de 18 años)

VI Festival Tom y Jerry
Technicolor, y
Cómo te amo
por Gigliola Cinquetti
(TOLERADAS)

GINERAMA
Paseo Zorrilla - Valladolid
NUMERADAS: 7,45 - 10,45

Aventura en Rusia
Triple proyección (Autorizada)
Butacas desde 25 pesetas.
Venta anticipada de localidades, en Santiago, 13, 1.º.
De 5 a 9

CALDERON
A las 5, 7,45 y 10,45
¡TERCERA SEMANA!
¡ULTIMOS DIAS!

La más bella historia de amor filmada en los últimos tiempos

LOS GIRASOLES
TODD-AO 70 mm.
y Color
por Sofia Loren y Marcello Mastroianni
(Mayores de 18 años)

LOPE DE VEGA
A las 5, 7,45 y 10,45
¡SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL!

¡La obra maestra de un genio del cine!

EL COMPROMISO
Un film de Elia Kazan, con Kirk Douglas, Faye Dunaway y Deborah Kerr
Technicolor
(Mayores de 18 años)

AVENIDA
A las 5 y desde las 7,45
Rápido como el viento, certero como un rifle, así era su cuchillo

¡Corre, cuchillo, corre!
Cinemascope - Color
Tomás Millán - Chelo Alonso
Un film de Sergio Sollima
(Mayores de 18 años)

CAPITOL
Desde las 4,30 continúa

EL CASO THOMAS CROWN
Technicolor - Steve McQueen y Faye Dunaway, y

Juegos peligrosos
por Nuria Torray y Pastor Serrador
(Mayores de 18 años)

A Manolo Escobar le gustaría ser un artista universal

Su «Porompompero» alcanzará el millón de copias este año

El, pese a quien pese, es un «superaventurero». El ha conseguido éxitos realmente increíbles; ahí está el reciente festival de Sopot (Polonia). El es una figura indiscutible dentro de la música ligera española y si su estilo está claramente definido, su personalidad también lo está. El es Manolo Escobar.

—¿Qué queda del chaval que salió de Almería camino de Barcelona?

—Poco. Aquel chaval se hizo hombre y queda poco, soamente el cariño a los suyos y el recuerdo de su tierra.

—¿Cómo fue el triunfo? Porque usted triunfó al llegar a Barcelona.

—Pues de una manera muy sencilla. Un amigo, que era colaborador de Radio Barcelona, me oyó cantar en una fiesta y le gustó; entonces no era todavía amigo mío, claro; lo cierto es que le gustó mi forma de cantar. Me dijo que quería ir a la radio, fui, hice una emisión, la volví a hacer y a la semana siguiente pasó a ser diario, vinieron los primeros discos y hasta hoy.

Un hoy en el que Manolo Escobar representa a la canción española dentro y fuera de nuestras fronteras. Sus discos se cuentan por éxitos y sus películas batan récords de taquilla. No está nada mal este HOY.

—¿Sus primeras actuaciones en teatro...?

—Estuve haciendo una especie de aprendizaje de tres años en la Costa Brava en salas de fiestas, donde cantaba para los extranjeros. Más tarde me fui a Sevilla, los discos se iban haciendo populares, llegando a todos los rincones de España, y empecé precisamente el 14 de enero del 61 en el Teatro Duque de Oliva, de Córdoba.

—De ese 14 de enero del 61, o sea, casi diez años, hasta ahora, ¿qué ha conseguido?

—Grabar muchos más discos, mantener los mismos amigos de antes y crear una infinidad de amigos más.

—¿Ha llegado a ser universal?

—¿Qué val?

—Entonces le queda mucho por conseguir...?

—Todo, casi todo. Yo, como quien dice, estoy empezando en mi carrera; que logre lo que quiero ¿eso es ya otra cosa? pero, desde luego, no he logrado todo, ni mucho menos.

—¿Qué le gustaría lograr?

—Dentro de mi carrera me gustaría ser artista universal, ser querido en todo el mundo como en España. Me gustaría, por ejemplo dentro del cine, que también forma parte de mi carrera, lograr hacer un día una película sin cantar, simplemente como actor. Me gustaría tantas cosas.

—¿Qué película sería esa como actor simplemente?

—Me es igual, con tal de que el personaje fuera humano.

—¿En cuantos países conocen sus discos?

—Yo creo que los conocen en todo el mundo, lo que no quiere decir que sea universal. Verás, el «Porompompero», yo he estado en Finlandia y es popularísimo. Vas a Japón y también lo conocen. Pero, claro, no conocen a Manolo Escobar. Mis canciones, bueno, esa canción ha corrido todo el mundo.

—Su premio en Sopot representando a España...

—Sí, he sido el gran premio del disco en Sopot, Polonia. Es el trofeo más codiciado por todos. Yo iba representando a las casas dis-

EL DIA 22

Primera Subida a La Parrilla

Organizada por la Escudería "Llanta"

El domingo, día 22, cita en Valladolid para los aficionados al deporte automovilístico.

La Escudería «Llanta» ha programado una prueba automovilística, en cuesta, de 2.800 kilómetros de recorrido en la subida existente en la carretera de Tudela de Duero a La Parrilla.

Se espera que la participación sea numerosísima, ya que a esta prueba asistirán pilotos de Escuderías próximas, quienes tratarán de disputar con los pilotos vallisoletanos esta carrera de velocidad y tratarán de apuntarse la victoria scratch.

La prueba constará de unos entrenamientos, con la carretera cerrada, que comenzarán a partir de las nueve de la mañana, y la carrera de velocidad empezará a las once en punto, saliendo los coches de minuto en minuto. Se efectuarán dos mangas clasificatorias con el mejor tiempo empleado en una de las escaladas para efectos de clasificación final.

Los vehículos se van a agrupar en clases para que todos los participantes tengan posibilidades, dentro de sus cilindradas, de adjudicarse los premios que existen. Así, pues, hemos de insistir una vez más, a través de estas páginas, de cara a los que tienen aficiones automovilísticas, pero les falta esa decisión de participar en competiciones, por creer que su coche no es competitivo, que todos, en esta carrera, tendrán que luchar contra todos, pero en sus respectivas clases, que agruparán coches del mismo andar.

Para concurrir a esta prueba es condición indispensable estar en posesión de las licencias valederas para el año en curso. Si alguno que tenga intención de participar necesita información de cualquier clase, debe dirigirse a la Cafetería Teddy's, en la Avenida del Generalísimo, en Valladolid, donde obtendrá toda la información que desee.

Las inscripciones para esta prueba pueden hacerse en la misma cafetería, mediante el pago de los derechos correspondientes.

LOTERIA NACIONAL

MADRID, 17. (Cifra).—Números y premios que han correspondido en la Lotería Nacional celebrada hoy en Madrid:

PRIMER PREMIO.—2.500.000 pesetas. Número 72.416, que ha correspondido a Las Palmas, Barcelona, Plasencia, Jaén, Málaga, Gandía y Madrid.

Aproximaciones.—Premiados con 65.000 pesetas los números 72.417, anterior y posterior al primer premio.

SASTRERIA DOPICO

RUEGA A SU PURO HAGA SUS ENCARGOS CON TIEMPO

EL ARTE NO ADMITE PRISA

Centena.—Premiados con 5.000 pesetas los números comprendidos entre el 72.401 al 72.500, a excepción del número 72.416, que ha correspondido al primer premio.

Premiados con 5.000 pesetas los números terminados en 10. Reintegros de 500 pesetas para los números terminados en 10.

SEGUNDO PREMIO.—1.500.000 pesetas. Número 38.027, que ha correspondido íntegramente a Madrid.

MUDANZAS "Arriba"

PLAZA MAYOR TELF - 22 VALLADOLID

Aproximaciones.—Premiados con 30.000 pesetas, los números 38.028, anterior y posterior al segundo premio.

Centena.—Premiados con 5.000 pesetas los números comprendidos entre el 38.001 al 38.100, a excepción del número 38.027.

TERCER PREMIO.—300.000 pesetas. Número 27.818, que ha correspondido a Torreveja, Sevilla, Alicante, Burgos, Guadalupe, Ibañeta, Bilbao, Madrid y Barcelona.

EN TODO TIEMPO SU BODA SU BANQUETE SU FIESTA

HOSTAL FLORIDA

Teléfono 224417 VALLADOLID

Aproximaciones.—Premiados con 15.250 pesetas los números 27.819 y 27.820.

Centena.—Premiados con 5.000 pesetas los números comprendidos entre el 27.801 al 27.900, a excepción del número 27.818.

Premio de 150.000 pesetas, número 31.856, que ha correspondido íntegramente a Valencia.

43.744, que ha correspondido íntegramente a Granada.

64.505, que ha correspondido íntegramente a Avilés.

Cafetería SALÓN ideal

74.656, que ha correspondido a Madrid, Albacete, Barcelona, Granada, Cartagena y Sevilla.

Premiados con 50.000 pesetas, a los números o terminaciones: 8.306 y 5.540.

Confecciones de CALIDAD CASTILLA SASTRERIA FINA

MIGUEL ISCAR

Premiados con 5.000 pesetas los números terminados en 066, 156, 171, 178, 189, 239, 280, 285, 289, 307, 353, 449, 460, 522, 577, 611, 631, 654, 656, 690, 719, 750, 767, 771, 828, 857 y 988.

ZORRILLA CINE de ARTE ENSAYO

De 3 a 7 (continua), 7,45 y 10,45

¡La película que revolucionó el Festival de Venecia!

El film más joven, más imperceptible, más revolucionario, más atrevido... del moderno cine francés

LA ESPUMA DE LOS DIAS (L'ECUME DES JOURS)

Versión íntegra francesa con subtítulos, en TECHNICOLOR y CINEMASCOPE con Jacques Perrin - Marie France Pisier, Samy Frey y Alexandra Stewart
(Figuras máximas mayores 18 años)

LOS EMPLEADOS DEL HOGAR

tienen derecho a pensiones de vejez, de invalidez, de jubilación y de orfandad; asignaciones por hijos nacidos por parto y por esposa; asistencia sanitaria completa en el momento de la afiliación; acción formativa a todos los niveles y otras muchas ventajas de la Seguridad Social, conseguidas a través de la Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar.

Informan las delegaciones y agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento (FYRESA)

LA POLITICA DEL AGUA

(Viene de última página)

quiliadora o suicida, provocada por la subordinación de cualquier valor de supervivencia y convivencia a los valores económicos de la rentabilidad inmediata y del consumo, solo cabe esperar en la instauración de un dirigismo político de naturaleza humanística. O, por decirlo de otro modo, en un dirigismo socialista no marxista. Si se quiere, en una socialización de la libertad.

El problema actual de la grave sequía que padecen varias provincias ganaderas españolas y, en general, toda la agricultura de secano, muy difícilmente podrá ser entendido con pretensiones de resolución a largo plazo, si el agua no se concibe como un dominio comunitario. Y la política del agua, en todas sus derivaciones urbanísticas, agrícolas, industriales, etc., como una política socializadora, no marxista.

LA REFORMA AGRARIA DEL 35, UNA GRAN OCASION

En el plano puramente agrario la comprensión de esa política socializadora me hace recordar una reclamación exigente de José Antonio Primo de Rivera durante el estrepitoso y estéril debate de la ley de reforma agraria en las Cortes republicanas. Decía en síntesis que primero de todo debían devolverse al bosque y al pastoreo que no sirvieran razonablemente para otra cosa que el monte y el pastoreo. Debía hacerse un mapa objetivo de distribución de la tierra cultivable y asentamiento luego sobre ella las unidades de explotación cuyas dimensiones fueran óptimas en cada caso. Y, por supuesto, con un criterio comunitario de la propiedad que en nuestro país, por otra parte, posee una tradición nada desdeñable y antecedentes muy valiosos en el pensamiento filosófico de la Iglesia Católica española. Aquella gran ocasión de una válida reforma agraria se fue al garete por culpa de los gruesos intereses convencionales que anidaban en la mayoría de los partidos políticos de entonces. Fueran de derecha o de izquierda. Deberíamos preguntarnos por el ulterior signo de la política española, si en aquel verano de 1935, la extensa y poderosa derecha católica española, con tan amplio peso parlamentario, hubiera estado dominada por una clara conciencia social y, en último caso, dado el perfil tecnocrático que anticipaba ya la CEDA, por una objetiva y clara visión técnica del problema. Quien acaso esté en mejores condiciones de explicarlo sea el que fue jefe indiscutido e indiscutible de aquella confederación, su cabeza más brillante y, sin duda, uno de los hombres con mejor cerebro de aquel período político. Me refiero a Gil Robles, a quien, como en una ocasión acusara J. S. Antonio, posiblemente le faltara audacia o le sobrara disciplina de partido para erigirse en cabeza de una válida política reformista, en vez de haberse frustrado en la fiel servidumbre a una posición de partido que pronto se demostraría insostenible.

De las posibilidades y repercusiones de una racional y ambiciosa política del agua, tenemos un ejemplo de doble signo en las Confederaciones Hidrográficas. De una parte, las Confederaciones se ha demostrado con el transcurso del tiempo como la única compartimentación administrativa de carácter regional que se ha hecho en España razonablemente, y que emerge de valoraciones reales y

TEATRO CARRION
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
Casadas, solteras o de estado indefinido, todas le sirven a MARCELLO MASTROIANNI
— en —
El asesino
Un film de Elio Petri, con Michele Presle y Cristina Cajoni
(Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
CANTINFLAS triunfa apoteósicamente en su mayor éxito cómico de todos los tiempos

EL MAGO
(Para mayores de 18 años)
Localidades para mañana

Moderno Cine LAFUENTE
HOY, desde las 4,30
EL REY DEL PELIGRO
Color, por Alan Arkin, y BRAZO DE HIERRO
Color, por Gordon Scott
(Toleradas menores)

Nuevo Cine GOYA
HOY, desde las 4,30
UNA BRUJA SIN ESCOBA
Color, por Jeffrey Hunter, y EL MISTERIO DEL LAGO
por Nils Asther
(Mayores de 18 años)

CINE REX
HOY, desde las 4,30
EL ASESINATO DE JULIO CESAR
Color - Charlton Heston, y LA BALADA DE JOHNNY RINGO
Color, por Lex Baxter
(Mayores de 14 años)

CONDUZCA PERO SEGURO
Auto-Escuela Volante
Paseo de Zorrilla, 80, primero
CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS
Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo
AUTO ESCUELA VOLANTE
Teléfono 232296

Próximamente en Valladolid

AVENTURAS EN LOS MARES DEL SUR

GINERAMA **TECHNICOLOR**



1970: Una América de Tupac Amaru al "Che"

Trescientos cincuenta y cuatro millones de iberoamericanos para el año 2000

La puerta de los 70 ha vuelto a abrir... la actualidad mundial, a veces solememente, el apasionado y apasionante, el por gracia tantas veces apatada, mundo que se extiende y que se agita desde Río Grande, en la frontera de los Estados Unidos con México hasta Tierra de Fuego, en la punta meridional del continente americano...

mente en Ecuador, con el sequestro del comandante en jefe de las Fuerzas Aéreas; la agitación en las universidades, incluso en la de México, y en los nacidos núcleos industriales, todos estos factores, junto a los esperanzadores de las iniciales reformas agrarias de Chile, Ve-

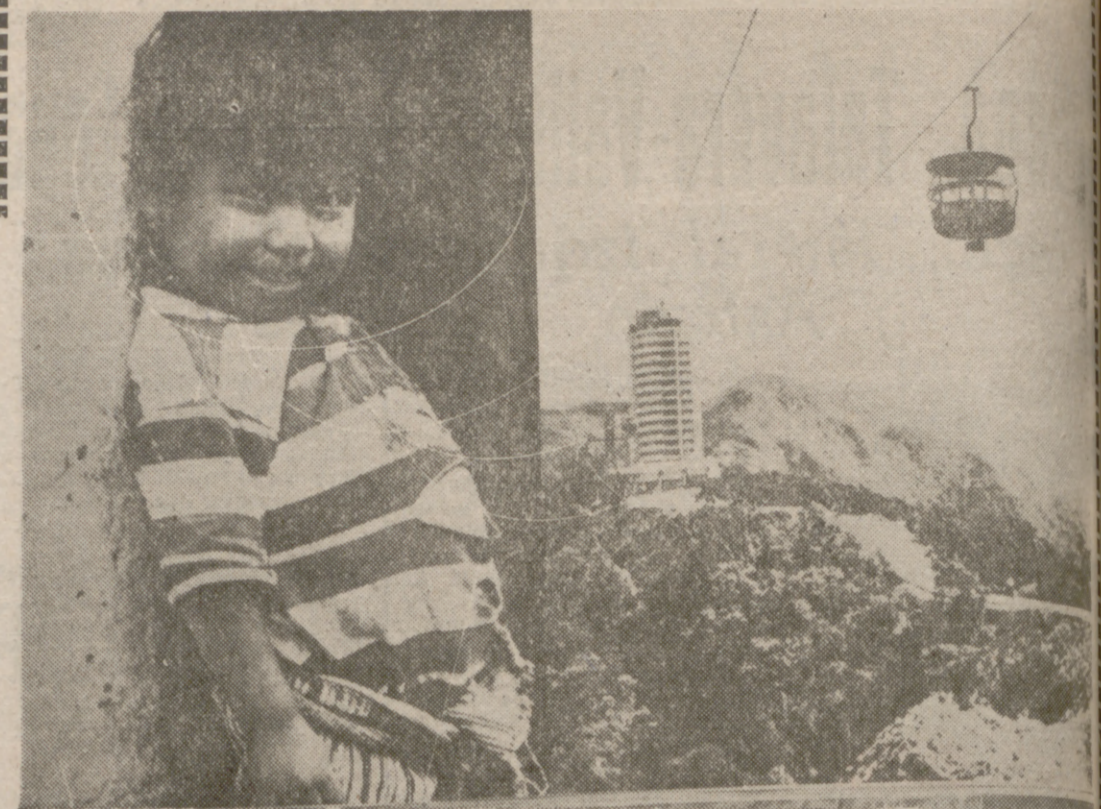
nezuela, Bolivia, Perú, etc.; el desarrollo de una industria inédita junto a los tradicionales cultivos agrícolas y el despertar de unas masas hasta ahora resignadas en su miseria y apartamiento, ponen al rojo vivo el futuro de Iberoamérica en este comienzo de la década de los 70.

de la unión de blancos y judos. Los negros, originarios de los trasladados de África a América. Los mulatos, procedentes de la unión de blancos y negros. Los zambos, descendientes de la unión de indios y negros. Los descendientes de la migración europea, árabe (siriolibanesa) y asiática (japoneses).

Trescientos cincuenta y cuatro millones para el año 2000

Cara al futuro, a ese año 2000, a treinta años visos, que a la encadilla de los estadísticos, Iberoamérica contará con 354 millones de habitantes, de los 6.300 millones previstos para todo el mundo. En 1960 contaba con 212 millones, y para 1980 la cifra se calcula en 274 millones. Más importante aún es que el dinamismo de su desarrollo demográfico, expresado en el índice de crecimiento demográfico, es y será por ahora el mayor

de todo el mundo (especialmente Bolivia, Ecuador y Perú). Analicemos ahora la población, como base de la estructura social de Iberoamérica. El gráfico siguiente se compone de los siguientes estratos: Los amerindios, indios de origen americano, es decir, los aborígenes. Los criollos, descendientes de los conquistadores españoles y portugueses. Los mestizos, descendientes



La extrema pobreza y el progreso son la característica más acusada de las oligarquías hispanoamericanas.

indio, su cultura y su tradición, realizar esta trascendental labor. Pero se está intentando, y el ejemplo se extiende a otros países de mayoría, o minorías, indígenas, como Bolivia, Perú y Ecuador. No sólo se estudia y exalta la cultura indígena, sino que también se busca la rehabilitación social y laboral del indígena actual.

Bolivia, con un 60 por 100 de sus dos millones y medio de habitantes (en 1952). Sin olvidar Guatemala, con el 67 por 100 de sus cuatro millones 100 mil habitantes, indios puros.

principio de siglo, al aire de una industria naciente, surgido o va surgiendo un proletariado urbano, generalmente no calificado o poco calificado. En Argentina lo forman sobre todo los italianos y españoles, procedentes de las grandes migraciones de 1902-1910 (12 millones), 1921-1930 (870.000) y 1947-54 (747.000). En ellos se reclutó el naciente socialismo argentino y de ellos surgieron los líderes anarquistas de la primera mitad del siglo.

El problema de la integración preocupa a los dirigentes peruanos, donde viven el mayor número de indios de toda Iberoamérica: diez millones retirados en el interior, junto a la cordillera de los Andes, frente a los dos millones de blancos residentes en las costas del Pacífico. El número es menor, pero la proporción mayor, 48 por 100, en Ecuador, con un total de dos millones de indios puros. El tercer país de mayoría india es

En cuanto al mestizaje, en Perú representaba el 30 por 100 de la población; en Ecuador, el 41 por 100; en Chile, el 60; en Bolivia, el 35; en Colombia, el 51 (más un 14 por 100 de mulatos, un 4 por 100 de negros y un 4 por 100 de zambos).

Pues si en la mayoría de los países iberoamericanos la mayoría vive en el campo, en Argentina, de cada tres habitantes uno vive en las capitales (y el 30 por 100 en Buenos Aires, en 1947); en Chile, el 55 por 100, en México, de cada diez habitantes, uno en la capital, una de las más grandes del mundo (7.746.000 habitantes en 1970). Y Ciudad de México, junto con Buenos Aires (7.000.000), Sao Paulo (5.835.000, en 1968) y Río de Janeiro (4.230.000, en 1968), figuraba, entre las quince capitales más grandes del mundo.

Campesinos en régimen de feudalismo

Prácticamente, toda esta masa de población india y mestiza es la mano de obra de una agricultura hasta hace muy poco, y aun en muchos países o regiones, de características feudales. Aunque de ello informaremos en un próximo capítulo, al hablar de los grandes latifundios y de sus detentores, indiquemos que el 65 por 100 de las tierras cultivables en Iberoamérica (unos 469 millones de hectáreas) pertenecen a los latifundistas.

En Bolivia, los campesinos, antes de la reforma agraria, trabajaban tres o cuatro días a la semana gratis a cambio del cultivo de una modesta parcela personal.

El azote del hambre y del analfabetismo

En esta estructura social de pobreza, abandono e injusticia, se ceban el hambre y el analfabetismo. La mortalidad infantil es de las mayores del mundo. La media de duración de la vida, de las menores. En Brasil el bocio contribuye a que la media media del país apenas alcance al límite aterrador de la cuarenta y seis años. Por el contrario, propio de las comunidades subdesarrolladas y como autodefensa de la naturaleza, el índice de nacimientos de Iberoamérica es el mayor del mundo.

En Argentina, el "peón" (o "golondrina") se rige por la ley de la oferta y de la demanda de trabajo, un trabajo estacional, reducido a 150 días al año, y con salarios ínfimos. En Paraguay, el campesino tiene un poder adquisitivo equivalente a la quinta parte del minero chileno y a la mitad del campesino brasileño. En Chile, el "inquilino" (de donde se ha sacado el personaje popular de "el roto"), vive en chozas de adobe en la finca del propietario y cultiva una parcela propia de media hectárea. En Cuba, al "guajiro" trabaja sólo las diez semanas de la zafra del azúcar...

En Brasil, el "peão" (o "golondrina") se rige por la ley de la oferta y de la demanda de trabajo, un trabajo estacional, reducido a 150 días al año, y con salarios ínfimos. En Paraguay, el campesino tiene un poder adquisitivo equivalente a la quinta parte del minero chileno y a la mitad del campesino brasileño. En Chile, el "inquilino" (de donde se ha sacado el personaje popular de "el roto"), vive en chozas de adobe en la finca del propietario y cultiva una parcela propia de media hectárea. En Cuba, al "guajiro" trabaja sólo las diez semanas de la zafra del azúcar...

Muestra de las condiciones en que vive este subproletariado campesino es la institución del "huaspingo" (en indio viene a significar "criado que duerme tras la puerta del amo"), imperante sobre todo en Ecuador, Perú y Bolivia. En Ecuador, con un 60 por 100 de la población campesina, 350.000 campesinos, en su mayoría arrendatarios, cultivan tantas tierras como 240 grandes propietarios. Los arrendatarios han de entregar la mitad de sus cosechas a los arrendadores, y los que no lo son cobraban hacia 1962 el equivalente de unas doce pesetas diarias.

En Argentina, el "peón" (o "golondrina") se rige por la ley de la oferta y de la demanda de trabajo, un trabajo estacional, reducido a 150 días al año, y con salarios ínfimos. En Paraguay, el campesino tiene un poder adquisitivo equivalente a la quinta parte del minero chileno y a la mitad del campesino brasileño. En Chile, el "inquilino" (de donde se ha sacado el personaje popular de "el roto"), vive en chozas de adobe en la finca del propietario y cultiva una parcela propia de media hectárea. En Cuba, al "guajiro" trabaja sólo las diez semanas de la zafra del azúcar...

Chabolas junto a los rascacielos de cristal

A veces, ese subproletariado rural emigra a las capitales en busca de una desesperada oportunidad. Generalmente acaba levantando su chabola de adobe o de chuzco a la vista, o incluso a los pies, de los modernos "buildings" de acero y de cristal de las modernas capitales iberoamericanas. Así nacen esos trágicos hacinamientos suburbanos que son las "avelas" de Río de Janeiro o de Sao Paulo; los "ranchitos" de la moderna Caracas; los "barrios" de Bogotá; las "barriadas" de Lima (donde se hacinaban no hace mucho 250.000 almas), etc.

De estos campesinos que emigran del campo a la ciudad, y de los antiguos emigrantes de

Y los expertos llegan a veces a preguntarse si el subdesarrollo económico es causa del analfabetismo o si éste es la causa de aquél. La pescadilla, mordiendo se la cola.

ETIOPÍA, UN IMPERIO LEGENDARIO

Granero del Oriente Medio.--El reactor y la mula.-- Una isla de la cristiandad en el mar musulmán.



No es tarea fácil poner en marcha a esta masa de campesinos, sumida en la superstición y en un sistema semi-feudal.

marcha a esta masa de campesinos, sumidos aún en toda clase de supersticiones y a los que el sistema semi-feudal todavía en vigor no estimula a un trabajo eficaz y productivo. En el terreno industrial existen ya fábricas de cemento, manufacturas textiles y una importante refinería de azúcar. Queda aún por resolver el problema de los transportes. Etiopía cuenta solamente con dos salidas al Mar Rojo: una por Assab, unida a la capital por una excelente carretera, y la otra por Djibouti y el célebre ferrocarril franco-etíope, cuya construcción exigió treinta años. El avión llega a todas partes hoy día... pero no ha desplazado a la mula.

Un tanto olvidado del mundo, ignorado en muchos de sus aspectos, este islote de la Cristiandad, rodeado de mares musulmanes, ha podido sobrevivir a lo largo de los siglos y al margen de las grandes corrientes de la Historia. Etiopía ha hecho progresos considerables y desliza un incansable esfuerzo para ponerse al ritmo de los tiempos actuales.

Gracias a ello, Etiopía goza de un prestigio probablemente exagerado en el mundo africano. No se debe a la simple casualidad el que la Comisión Económica para África de las Naciones Unidas tenga su sede permanente en Addis Abeba y que en la capital etíope se celebren una y otra vez conferencias internacionales de importancia histórica. Los etíopes, y sobre todo su actual emperador Haile Selassie I, procuran por todos los medios hacer sentir su presencia y su buena voluntad de pacificadores. De ello hay abundantes ejemplos en la más reciente historia de África.

(PYRESA) JOAQUÍN ASTUDILLO

La agricultura española y sus problemas

LA POLITICA DEL AGUA

La gravedad de la actual sequía plantea de nuevo el problema de los regadíos.--Actualidad del juicio de José Antonio sobre la frustrada reforma agraria del 35.--Determinación de las aéreas cultivables y su régimen de explotación y propiedad.

Por ISMAEL MEDINA

NECESIDAD DE UNA POLITICA DEL AGUA

Alguien ha explicado en estos días que el acento dramático que sobre el campo pone la sequía propone de nuevo la necesidad y la urgencia de replantear el tema de los regadíos. Si la política del agua ha sido siempre en España de primera

magnitud, las circunstancias que concurren en la actualidad (aumento de la productividad agraria, aumento de la población permanente y flotante, aumento exasperado del consumo y aumento de las aguas inservibles por causa de la polución y de un extenso descuido, a veces rayano en lo criminal), hacen

que la política del agua se insere en el primerísimo plano de la política general del Estado. Explican los historiadores que las civilizaciones se han generado en las cuencas de los ríos. Sin agua disponible no hay posibilidad de agrupación humana, y sin esa agrupación no existe comunidad y, por consi-

guiente, conciencia de un destino histórico a cumplir en 30 minutos. La ingeniería moderna ha facilitado el abastecimiento de agua a grandes agrupaciones urbanas, del todo o casi del todo artificiosas. E incluso posibilidad que las aguas residuales puedan correr de nuevo limpias y aprovechables. Pero, a medida que

nuestra actual civilización avanza, ese mecanismo de utilización y reutilización del agua disponible se hace más complejo y más difícil.

EL PELIGRO DEL "TERRICIDIO"

El profesor Pietro Prini, de la línea de alarma de otros muchos profesores de las más importantes ramas del saber, advierte días atrás en Madrid, en el curso de una espléndida y acompañante conferencia, sobre lo que él denominaba el peligro del "terricidio". La criminalidad y arbitraria desventura con que la sociedad de nuestro tiempo puede envenenar el agua y el aire puede conducirnos a plazos cortos al aniquilamiento de unas reservas ciertamente gigantescas pero limitadas.

LA HORA DE LA SOCIALIZACION

Y advertía el profesor Prini, frente a esa anarquía que se nos presenta, (Pasa a la página siguiente)

— y IV —

En el plano agrícola y pastoral, Etiopía se basta a sí misma. Los expertos de la F. A. O. calculan que este país está en situación de poder alimentar a cincuenta y cinco millones de habitantes; y de convertirse en pocos años en el granero del Oriente Medio. Es oportuno señalar al respecto que jamás se hizo en Etiopía censo alguno de la población, cuyo número se calcula, por simple aproximación, entre doce y veinte millones de almas. El motivo de esa total ausencia de datos demográficos se remonta nada menos que al Antiguo Testamento. Dios, en efecto, castigó al rey David por haber contado su pueblo. Ello fue la causa remota de que, al comenzar la guerra contra Italia y cuando el Negus pidió a su pueblo una contribución uniforme de un tálero por ciudadano para armar a sus soldados, la superstición fue más fuerte que el patriotismo y los etíopes negaron a su emperador ese tálero de plata, cuya colecta hubiera permitido censarlos.

EL CAMPO Y LA FABRICA

Crece en el país el trigo, el centeno y el "tef" es decir, ese cereal típicamente etíope que sirve para confeccionar el "injera", especie de galleta fina de gusto agrio, que se come a modo de pan para acompañar al "wat" o ragout verdaderamente incendiario a base de pimienta y otras especias picantes. Igualmente es muy extenso y productivo el cultivo del algodón y sobre todo el del café, que recibe su nombre universal de la región de Kaffa, de donde se dice es originario. Cultívase asimismo el tabaco, cuyo uso, según la costumbre etíope, estaba castigado en otros tiempos con la ablación de la nariz. Es también considerable la ganadería y, finalmente, hay que mencionar las excepcionales posibilidades de energía hidroeléctrica con que cuenta Etiopía, verdadero surtidor de agua del África Oriental. A pesar de todos estos factores positivos, aún pasará largo tiempo hasta que esta nación salga de su actual clasificación como país subdesarrollado; no será fácil ciertamente poner en